ROMANS ÉTRANGERS



Girl

Edna O'Brien

Traduit de l'anglais (Irlande) par Aude de Saint-Loup et Pierre-Emmanuel Dauzat

Fureur de vivre

« J'étais une fille autrefois, c'est fini. Je pue. »

Ainsi commence *Girl*, le portrait déchirant d'Edna O'Brien des jeunes femmes enlevées par Boko Haram. Située dans la campagne profonde du nord-est du Nigéria, il s'agit d'abord d'une histoire brutale d'enlèvement, d'horreur et de faim. Puis c'est le récit de l'évasion courageuse et époustouflante dans les nombreuses terreurs de la forêt ; et ensuite une descente aux enfers face à l'hostilité qui attend une victime qui rentre chez elle avec un enfant souillé par le sang de l'ennemi, face à l'incapacité de leur famille et de la société à trouver une réponse appropriée ou humaine à ces terribles expériences.

Girl est une histoire inoubliable de la survie étonnante d'une victime et de sa foi inébranlable dans la rédemption du cœur humain. Dans la lignée de ses précédents romans Edna O'Brien dit la douleur d'une femme - enfant exilée à jamais dans son propre pays, dans son propre corps. Cette grande auteure irlandaise parvient à éclairer l'horreur de la tendre lumière de l'espoir et nous bouleverse.

Sabine Wespieser Éditeur - 256 pages - 21 € - à paraître le 05/09/2019



